NOTICIERO AFICS ARGENTINA
AÑO 26, Nº 5, noviembre- diciembre 2012

ÍNDICE Pág.

Los primeros 25 años de AFICS. Composición (Elena Segade) 2
Nota del Presidente Antonio Pio. Palabras de Carlos Salazar. Nota enviada por Leda Rosso en la Asamblea Anual de AFICS, 23 de octubre 2012. 3
Memoria y balance general de actividades de AFICS. Período 1/7/2011 a 31/6/2012. 6
Composición de la Comisión Directiva de AFICS 13
Información sobre VITTAL Emergencias, Urgencias y Visitas domiciliarias 14
Ingresos y egresos de Tesorería del período 1 de Julio 2011 a 30 de junio 2012 15
Crónica y fotos de la Asamblea General Ordinaria y del té de camaradería del 23 de octubre 16
In memoriam. Dra. Elena Musmanno 17
Certificado de Supervivencia (CS) 2012. Notificación del Fondo de Jubilaciones de Naciones Unidas 18
Revista de Revistas 20
Concurso de obras artísticas para ilustrar las tapas del Noticiero, volumen 27, 2013 22
Mensaje de Naciones Unidas: 1 de octubre, Día Internacional de los Adultos Mayores (*older persons*). 23
Pago de cuotas AFICS 24
El Noticiero en la web 24
Agradecimientos 25
Aniversario de las Naciones Unidas 25
El carnet de socio 26
Para comunicarse con el Fondo de Jubilaciones 26

Editado por la Comisión Directiva y la Subcomisión de Difusión, AFICS.
Editora Responsable: Dra. Isabel Narvaiz Kantor.

Además:
¡Les deseamos un muy buen año 2013!

¡Feliz Aniversario!

1987 - 2012

AFICS Argentina

cumple un cuarto de siglo acompañándonos
en una nueva etapa de la vida,
favoreciendo encuentros y amistad
y promoviendo nuestra continua participación
en la comunidad.

¡Celebramos un rico pasado y auguramos un venturoso porvenir!

Los primeros 25 años de AFICS

Al conmemorarse el aniversario de plata de AFICS, siento un noble y por tanto legítimo orgullo de poder expresar, como actual presidente, un sentido reconocimiento a quienes tuvieron la visión de crear nuestra asociación AFICS. Es una conmemoración de jubileo, es decir de júbilo por la gran labor realizada durante 25 años.

Es cierto que **no bastan las ideas para transformar la realidad**; pero no es menos cierto que **sin ideas la realidad no se transforma**.

La **idea central** que generó la concreción de AFICS fue la de crear una asociación que fuera un hogar que brinda ayuda y protección, y también una escuela de solidaridad y confianza para los jubilados del sistema de Naciones Unidas en nuestro país

La idea fue lanzada por algunos visionarios durante 1986, liderados por el Dr. Martín Vázquez Vigo que fue acompañado con entusiasmo por un grupo de colegas, casi todos provenientes de la OPS/OMS y de CEPAL.

La idea se cristalizó en agosto de 1987, cuando se constituyó la primera Comisión Directiva que fue presidida por el Dr. Vázquez Vigo y la integraron Oscar Larghi, Sosa Padilla, Mario Felszer y Carlos Cavallini. Desde fuera de la Comisión Directiva trabajaron en la promoción de socios Eric Calcagno, Alberto Fracchia y Ciancaglini.

El CINU fue **la primera sede** de la Asociación, Al poco tiempo se trasladó a las oficinas del PNUD en calle Esmeralda. Desde el 2001 funciona en las instalaciones de la OPS/OMS en calle M. T. de Alvear.

La asociación aumentó el número de socios rápidamente y desde hace unos años se estabilizó entre 170 y 190, representando alrededor del 40 por ciento de los jubilados y pensionados en nuestro país.

La asociación representó una propuesta realmente innovadora que despertó el entusiasmo de los ex funcionarios internacionales que se fueron incorporando por la sensación de fuerza que da la unión de voluntades en la consecución de objetivos comunes.

AFICS fue una invitación a estrechar lazos de confianza y fraternidad. Uno de los resultados notables de la jubilación es la desaparición de las distinciones y jerarquías que existen en el personal activo; todos los jubilados son iguales, los profesionales y los de servicios generales; ex - jefes y ex - subordinados.

AFICS fomenta la solidaridad entre un excepcional círculo de individuos que representan una gran variedad de experiencias y conocimientos y es una voz colectiva da efectividad a los reclamos en defensa de los derechos de todos.

La puesta en práctica de la idea de AFICS fue transformando la realidad de los jubilados. Se fue logrando un espacio al que cualquiera, socio o no socio podía acercarse para expresar sus preocupaciones sobre el Fondo de Jubilaciones o los Seguros de Salud y explorar caminos para solucionar o al menos mitigar los problemas.

AFICS era y es una fuente de inspiración de valores humanos los cuales cimentaron una asociación perdurable. A Martín Vázquez Vigo le sucedieron en la presidencia Oscar Larghi, Naúm Marchevski y Leda Rosso.

Martín Vázquez Vigo y algunos de los pioneros que lo acompañaron ya no están más entre nosotros, pero la obra que crearon y sostuvieron ha permanecido. Deseamos vivamente que permanezca para siempre.

Quisiera fundamentar este deseo adaptando a AFICS un pensamiento de Borges sobre los buenos libros. Borges escribió, *Seríamos peores de lo que somos sin los buenos libros que hemos leído*. Podríamos decir: ***Nuestras actividades serían menos valiosas, nuestras vidas serán menos satisfactorias, sin nuestra participación en AFICS*.**

Antonio Pio
Mar del Plata
Octubre 23, 2012

Palabras de Carlos Salazar (*)

A raíz de este nuevo aniversario de nuestra AFICS me he puesto a pensar cuáles fueron las razones que, en esos momentos, impulsaron a nuestros colegas a promover la creación de la institución.

Eran años en los que hubo una masiva afluencia de ex funcionarios que, después de haber pasado años en el exterior, regresaban al país. Un país que había recuperado la democracia, pero que también estaba atravesando una situación económica difícil.

Había aún plena ocupación pero, la inflación era notoriamente creciente, los compromisos de pago de la deuda eran apremiantes, los términos de intercambio de nuestras exportaciones se deterioraban en forma alarmante e, incluso, existía todavía el peligro de una reacción militar.

Nos parecía entonces en esos momentos que era muy necesario y oportuno contar con una entidad como la que se crearía, cuya finalidad manifiesta era tener la representación de los que habían sido funcionarios para la defensa de sus intereses y los de sus dependientes ante los organismos respectivos de las Naciones Unidas.

La fundación de AFICS se llevó a cabo con el apoyo entusiasta de un número significativo de colegas. ¿Qué fue lo que impulsó o, por lo menos, contribuyó a la fundación de nuestra entidad?

Al respecto, me permito hacer algunas reflexiones: Quienes hemos vivido durante años fuera del país, hemos experimentado en alguna medida el llamado “síndrome del exilio”. Con el tiempo lo hemos ido superando, y eso se fue logrando gracias, entre otras razones, a la conformación de relaciones o amistades con colegas compatriotas y también de otras nacionalidades, con quienes compartimos vivencias y especiales situaciones que fueron enriqueciendo nuestras vidas.

El regreso al país después de muchos años de ausencia fue también un cambio trascendente.

Nos encontramos con que ya no era el mismo país que habíamos conocido antes de irnos. Había cambiado tanto como nosotros mismos habíamos cambiado, y creo que, en todos los casos, pesaban hábitos y costumbres adquiridas durante el período vivido en el exterior, así como el recuerdo de amistades de ese pasado reciente. El contacto frecuente con colegas que habían tenido experiencias similares en otros países, como funcionarios de ONU, constituía una forma recíproca y posiblemente inconsciente de asumir la transición e ir adaptándonos a las nuevas circunstancias. Por supuesto que no creo que haya sido el único factor gravitante, también hubo razones de índole personal o cultural que gravitaron, en la concreción de esta idea asociativa, pero la razón expuesta quizás constituye, reitero, el factor común que contribuyó al agrupamiento de los ex funcionarios en una institución. En los estatutos de AFICS Argentina figura, en forma bien explícita y destacada, en una frase sin agregados, el propósito de "agrupar voluntariamente a los ex funcionarios de los organismos del sistema de las Naciones Unidas (ONU) que residan en la Argentina".
La trayectoria de nuestra AFICS muestra la admirable visión de sus fundadores, por cuanto la existencia de la entidad nos ha permitido afrontar y, casi siempre, resolver los problemas que, en aquel momento, nosotros no advertíamos que pudieran presentarse.

Hoy AFICS constituye una entidad sólida, con objetivos claros, que ha dado muestras palpables de eficiencia y persistencia en la defensa de los intereses de sus afiliados.

Buenos Aires, 23 de octubre 2012

(*) El Ing. Carlos Salazar fue uno de los primeros asociados, ha sido Vicepresidente de AFICS y es actualmente miembro de su Comisión Directiva y de la Subcomisión de Jubilaciones.

Mensaje de Leda Rosso (*)

Estimado Dr. Pio:

He recibido con agrado su invitación para asistir al acto programado en conmemoración de los veinticinco años de existencia de AFICS, y ciertamente me hubiera complacido dirigir unas pocas palabras a mis compañeros para evocar, a través de mis recuerdos, mi experiencia como socia desde los primeros momentos de su fundación y mi participación tanto en el desempeño de la presidencia, como en otros cargos, durante mucho tiempo.

Lamentablemente, debido a mi actual estado de salud y algunos inconvenientes de orden motriz, no me encuentro en las condiciones necesarias y suficientes para asistir al acto No obstante, agradezco la invitación y espero que dicha celebración sea un éxito. Sin duda, otros de nuestros compañeros podrán ilustrar mediante sus propias impresiones la historia de todos estos años transcurridos

Asimismo, le solicito a usted en su calidad de actual presidente que, dada mi imposibilidad física de hacerme presente, haga llegar públicamente mis más afectuosos saludos a todos los miembros de la asociación en una memorable ocasión como esta.

Reiterando mi agradecimiento, me despido de usted saludándolo muy atentamente.

Leda Rosso

Vicente López, 16 de octubre 2012

(*) La Sra. Leda Rosso ha sido secretaria, miembro de la Comisión Directiva de AFICS en varios períodos, y su Presidente en dos períodos sucesivos, entre 2003 y 2007. Actualmente es miembro de la Subcomisión de Jubilaciones.

Memoria y Balance General de Actividades de AFICS en el período julio 2011-junio 2012

Lema y visión de nuestra asociación: *Los socios son nuestra razón de ser*

Lema de gestión y actividades: *La comunicación y el intercambio de opiniones son la savia vital de la asociación*

Actividades realizadas de acuerdo a las prioridades establecidas para el periodo 2011-2012:

La Comisión Directiva elegida por la Asamblea Ordinaria de octubre de 2011 formuló seis prioridades para sus programas de acción a través de las Subcomisiones. Dos lemas inspiraron el plan de actividades. Todas las acciones están guiadas por la visión de que **Los socios son la razón de ser de AFICS.** El principio fundamental que vincula entre sí los programas es que **la comunicación y el intercambio de opiniones son la savia vital de la asociación.**

Prioridad 1 de Actividades:
Promover afiliaciones de socios
Para cumplir con los objetivos de esta prioridad se estableció la **Subcomisión de Socios.** Su primera actividad fue el diseño de un volante promocional que en el anverso se resalta que AFICS es un espacio donde los jubilados pueden compartir las experiencias de la vida internacional, innovar y aceptar nuevos retos, construir nuevos lazos de amistad y acompañar y estar acompañados. En el reverso el volante enumera los principales beneficios de ser socios de AFICS. Este volante se distribuyó a todos los socios con un mensaje del Presidente de AFICS por el nuevo año 2012. Luego se distribuyó junto con una carta circular y un ejemplar del Noticiero a una lista de ex funcionarios de Naciones Unidas que no son socios. Esta lista se confeccionó con la información proporcionada por las Asociaciones de Personal Activo de UN en

Buenos Aires y por las AFICS de Ginebra, Nueva York, Roma y Viena.

Con el propósito de llegar con el mensaje promocional a todos los jubilados de Naciones Unidas que residen en el país, en agosto se preparó una carta promocional con la firma del presidente y la Vice-Presidenta y se pidió su distribución al Fondo de Jubilaciones. El Fondo ofrece este servicio a las AFICS de todos los países, porque por razones de confidencialidad no puede proporcionar las direcciones de los jubilados. La carta enumera los principales beneficios de AFICS: defensa de los intereses colectivos de los asociados ante el Fondo Jubilaciones y los Seguros de Salud, asesoramiento individual y redacción o traducción de cartas sobre pedidos de información y reclamos relacionados con la jubilación y los seguros de salud, localización de jubilados que no envían en certificado anual de supervivencia, la promoción de convenios con diversos institutos de diagnóstico y clínicas, seminarios sobre temas de salud, reuniones sociales y culturales, y difusión de información relevante sobre las jubilaciones y los seguros de salud.

Prioridad 2 de Actividades: Fortalecer las relaciones inter-institucionales y establecer relaciones con otras asociaciones

2.1 FAFICS: Federación de Asociaciones de Ex Funcionarios Internacionales

En junio el Presidente representó a AFICS en la reunión anual del Consejo de FAFICS que tuvo lugar en París. En esta reunión el Presidente hizo una presentación sobre el problema de las jubilaciones del *local track* en Argentina que desde el 2007 tiene ajustes muy por debajo de los aumentos en el índice de precios al consumidor. El Consejo de FAFICS reiteró su apoyo al reclamo de AFICS Argentina sobre este problema. El Presidente hizo una presentación sobre las sesiones del Consejo de FAFICS en una reunión de socios que tuvo lugar el 17 de julio en el CINU. Los informes del Presidente sobre la reunión del Consejo de FAFICS se publicaron en los Noticieros Nro. 3 y Nro. 4.

El Noticiero Nro. 3 también publicó las respuestas que el *Chief Executive Officer* del Fondo de Jubilaciones dio por escrito a las preguntas formuladas por AFICS Argentina.

AFICS realizó la traducción al español del informe de la reunión 2011 del Consejo de FAFICS. El Noticiero de AFICS se publica regularmente en el sitio Internet de FAFICS.

AFICS designó a Silvia Hartman como representante (punto focal) de la Comisión de Salud de FAFICS y a Antonio Pio de la Comisión de Jubilaciones.

2.2 AFICS de otros países

La AFICS de Ginebra respondió positivamente al pedido de ayuda a favor de la Dra. Elena Musmanno, que estaba pasando por serias penurias económicas, y le otorgó un subsidio de 2000 dólares que fue administrado por el Voluntariado de Solidaridad de AFICS.

AFICS distribuye el Noticiero a las AFICS de los demás países, y a su vez recibe por vía electrónica los Noticieros especialmente de Bolivia, Brasil, Colombia y Uruguay.

Con motivo de las reuniones virtuales de las AFICS de América Latina realizadas en marzo bajo la coordinación de Mario La Fuente, presidente de AFICS Chile, se enviaron comentarios sobre los temas debatidos y sobre las tres propuestas que AFICS Uruguay elevó para la consideración del Consejo de FAFICS.

2.3 Agencias de las Naciones Unidas en Buenos Aires

El Presidente y varios miembros de la Comisión Directiva entrevistaron a comienzos de año al Dr. Pier Paolo Balladelli, Representante de la OPS / OMS, al Sr. David Smith, Director del CINU y al Sr. Martín Santiago, Coordinador Residente del Sistema de Naciones Unidas.

En estas entrevistas AFICS expresó su profundo agradecimiento por la valiosa colaboración de la OPS / OMS que brinda sus instalaciones como sede de AFICS y distribuye el Noticiero por correo postal, del CINU que facilita su sala de reuniones para las Asambleas de socios, y del PNUD que incluye el Noticiero en su sitio de Internet.

En una entrevista con el Sr. Gonzalo Contreras. Administrador de la OPS/OMS, se acordó un marco de referencia sobre la colaboración de la OPS / OMS en la distribución del Noticiero y demás correspondencia de AFICS.

2.4 FASPNUBA: Federación de Asociaciones de Personal de Naciones Unidas en Buenos Aires

FASPNUBA está integrado por las asociaciones de personal activo de seis agencias: ACNUR, CEPAL, OIT, OPS / OMS, PNUD y UNICEF. La asociación del PNUD comprende también al personal de agencias que no tienen su propia asociación como CINU, ONUDI, ONUSIDA, UNFPA y UNIFEM. En entrevistas por separado con cada asociación AFICS solicitó y obtuvo las listas de sus funcionarios jubilados.

En octubre se realizó una reunión entre AFICS y FASPNUBA en la cual se intercambió información sobre los respectivos programas de trabajo y se acordó presentar una propuesta conjunta al Coordinador Residente sobre la realización de un seminario para funcionarios que estén próximos a jubilarse en el 2013.

2.5 Fondo de Jubilaciones de Naciones Unidas

AFICS colaboró con el Fondo de Jubilaciones en la localización de 8 jubilados y pensionados que no habían enviado el certificado de supervivencia con su firma. Los ocho pudieron ser localizados de los cuales solo uno había fallecido. Los demás habían cambiado de domicilio sin haber informado al Fondo de Jubilaciones.

AFICS solicitó al Fondo de Jubilaciones la distribución postal de una carta circular promocional a todos los jubilados y pensionados residentes en Argentina.

El Noticiero publicó comentarios sobre varios artículos de las Reglas y Regulaciones del Fondo de Jubilaciones:

Número 5, 2011
- ✓ Certificado de Supervivencia (o de Derecho a Prestaciones)

Número 1, 2012
- ✓ Trámites para asegurar la pensión cuando fallece el titular de la jubilación

Número 4, 2012
- ✓ Cuestiones sobre el Certificado de Supervivencia
- ✓ Ideas y propuestas circulantes sobre el *Local Track* del Fondo de Jubilaciones

2.6 Seguros de Salud

Por solicitud y gestiones de AFICS, el Seguro de Salud de la OPS/OMS firmó una carta de entendimiento sobre servicios de salud con la Clínica Azul de la ciudad de Azul. Además AFICS solicitó que la OPS / OMS explorara las posibilidades de acordar cartas de entendimiento con cuatro instituciones de Buenos Aires: Fundación Favaloro, Instituto de Neurología Cognitiva, Sanatorio Otamendi e Instituto Argentino de Diagnóstico.

En el mes de mayo, una misión de Van Breda visitó Buenos Aires. Su agenda incluyó una reunión con AFICS y jubilados de Naciones Unidas en la que AFICS la Sra. Patricia Wegner explicó en forma detallada el funcionamiento de Van Breda y respondió a las preguntas e inquietudes de los jubilados. La agencia Van Breda comenzó a gestionar acuerdos con FLENI y con la Clínica Suizo Argentina.

El Noticiero publica regularmente los servicios que presta VITTAL y las listas de clínicas e instituciones de salud que tienen convenios con el seguro de salud de la OPS / OMS y con Van Breda. Los principales artículos sobre los seguros de salud que aparecieron en el Noticiero fueron:

Número 5, 2011
- ✓ Puesta en ejecución en la OPS/OMS de la reforma en la administración del Seguro de Salud.

Número 1, 2012
- ✓ Aumentos de costos del Seguro de Salud de la OPS / OMS

Número 2, 2012
- ✓ Trámites para asegurar la continuidad del seguro de salud de OPS / OMS del cónyuge sobreviviente cuando fallece el titular de la jubilación
- ✓ Criterios para solicitar al Seguro de Salud de la OPS / OMS el adelanto del 80% del costo de intervenciones de alto costo
- ✓ Misión Van Breda en Buenos Aires

Número 4, 2012
- ✓ Regulaciones sobre reintegros por gastos catastróficos del Seguro de Salud de OPS/OMS.

Prioridad 3 de Actividades:
Ampliar actividades de difusión

AFICS dispone de tres importantes medios de difusión: el Noticiero, el correo electrónico y reuniones de socios.

En el período que cubre esta Memoria, AFICS publicó 5 ediciones del Noticiero: el número 5 de 2011, y los números de 1 a 4 del 2012. Cada año, se realiza un concurso para la decoración de las tapas y contratapas. El tema propuesto para

el 2012 fue: *Del lugar donde vivo. Ciudad pueblo o campo.* El jurado estuvo integrado por 2 distinguidos fotógrafos. Se presentaron 7 obras. La fotografía ganadora para la tapa del Noticiero fue *Tarde de Domingo: Barrio de la Recoleta*, de María Lualí Eisler. Otras tres obras, por orden de selección ocupan la contratapa: *El Quijote* (de la ciudad de Azul), *Escalera tras las rejas,* barrio de San Telmo y *Nuestro Delta*.

La Comisión Directiva reafirmó la línea editorial del Noticiero de dedicar la mayor parte del espacio a noticias de interés práctico sobre jubilaciones, seguros de salud y temas educativos sobre salud, además de continuar con revista de revistas publicadas por otras AFICS y noticias sobre acontecimientos personales importantes de los socios. Se decidió crear en el 2012 en Internet el **Suplemento Virtual** del Noticiero para publicar allí temas literarios, ensayos y experiencias de viajes que los socios deseen publicar.

El Noticiero se distribuye por correo postal a todos los socios. Además se distribuye por correo electrónico a los socios que tienen dirección email, las agencias y asociaciones de personal de Naciones Unidas en Buenos Aires, las AFICS de otros países, FAFICS y el Fondo de Jubilaciones. Por Internet se publica en los sitios de Naciones Unidas y FAFICS:
www.onu.ar y www.fafics.org

Cada edición del Noticiero incluye un **artículo central** en el cual se presenta el tema con un análisis extenso. Durante el período de esta memoria se publicaron los siguientes temas centrales:

- ✓ Número 5, 2011: Certificado de Supervivencia
- ✓ Número 1, 2012: Trámites para asegurar la pensión cuando fallece el titular de la jubilación
- ✓ Número 2, 2012: Trámites para asegurar el seguro de salud de la OPS / OMS cuando fallece el titular de la jubilación
- ✓ Número 3, 2012: Informe sobre la reunión del Consejo de FAFICS, París, 25-29 de Junio
- ✓ Número 4, 2012: Discusiones sobre el futuro del *dual track* en el Fondo de Jubilaciones

El 90% de los socios de AFICS tienen una dirección de correo electrónico. Cuando es necesario dar informaciones generales se usa este medio, por ejemplo para anunciar reuniones y asambleas de socios, novedades sobre VITTAL y noticias importantes sobre el Fondo de Jubilaciones y los Seguros de Salud. Se utiliza el teléfono para los socios que no tienen dirección de correo electrónico.

El 17 de julio AFICS convocó a una reunión de socios en el CINU con el objetivo de informar sobre la marcha de los programas de actividades y sobre la reunión del Consejo de FAFICS que había tenido lugar en París del 25 al 29 de junio. Participaron 35 socios. (Noticiero No. 4, 2012, página 2).

Prioridad 4 de Actividades:
Mantener activo el reclamo por el *dual track*

El ajuste anual de las jubilaciones por el *dual track* es el problema sobre jubilaciones más importante para AFICS aunque afecta solo a 5% de los jubilados residentes en Argentina.

El Presidente de AFICS hizo una presentación sobre la persistencia del problema desde el 2007 en la reunión del Consejo de FAFICS que tuvo lugar en París en junio. FAFICS reiteró su apoyo al reclamo de AFICS. También fue el tema de una de las preguntas que AFICS formuló para que el CEO del fondo de Jubilaciones respondiera por escrito (ver Noticiero No. 3, 2012, página 8).

Dos jubilados presentaron en el mes de julio al primer nivel de apelación un reclamo, el *Standing Committee* del Fondo de Jubilaciones. El Comité decidió rechazarlo. Esta decisión ha sido apelada por los dos jubilados, en forma separada, ante el segundo nivel de apelación, el Tribunal de Apelaciones de NU (UNAT) en Nueva York. Se prevé que el Tribunal emita el fallo en su primera sesión del 2013 en mes de marzo, o más probablemente en la segunda que se realizará en junio.

Prioridad 5 de Actividades:
Subcomisión de Salud: Promover convenios de los seguros de salud y dar mayor publicidad a los seminarios de salud

En el ítem 2.6 de la Prioridad 2 se describieron las actividades sobre convenios de los seguros de salud con instituciones médicas.

Antes del 2012, la Subcomisión de Salud organizó nueve seminarios sobre Promoción de la Salud en Adultos Mayores, siempre con la colaboración de profesionales e instituciones de prestigio de Buenos Aires. Para 2012 se planeó dar profusa publicidad a los seminarios de tal modo que un mayor número de socios pudieran beneficiarse de ellos. El 10ª Seminario se realizó en el Instituto de Neurología Cognitiva (INECO) el 15 de junio y fue dedicado a problemas de psiquiatría y psicología en los adultos mayores, con particular referencia a la memoria. Se imprimieron afiches anunciando el seminario y se difundió varias veces el afiche por correo electrónico.

Participaron unos 50 asistentes. El Noticiero No.3, 2012, publicó un resumen de las disertaciones que hicieron profesionales de INECO: *Optimización de las funciones cognitivas* y *Prevención de factores cognitivos del Seminario.*

Otras actividades realizadas por la Subcomisión de Salud:

a. Respuestas al cuestionario de FAFICS sobre planes nacionales de salud. (Noticiero No. 2, 2012, páginas 11-12)

b. Publicación de artículos en el Noticiero:
   - ✓ Cáncer de colon y colonoscopia (Noticiero No. 1, 2012)
   - ✓ Presión arterial alta en el adulto mayor (Noticiero No. 4, 2012)

c. Difusión de *flashes* informativos sobre conferencias y seminarios de salud que se realizan en instituciones médicas de Buenos Aires para el público en general.

d. Programación de un seminario sobre nutrición en el mes de noviembre con los profesionales del Hospital Alemán

e. Organización del Voluntariado de Solidaridad, que administró el subsidio para la Dra. Musmanno

donado por AFICS Ginebra (ver ítem 2.2 de Prioridad 2).

Prioridad 6: Subcomisión de Asuntos Sociales y Culturales:
Mantener la difusión de actos culturales y dar mayor relieve a las reuniones sociales

La Subcomisión organizó cuatro reuniones sociales:

a. El almuerzo de fin de año 2011 en la Confitería Victoria de Recoleta.
b. Una tertulia en el salón de té de la Confitería Santos Nucha el 15 de junio a continuación del Seminario de Salud en el INECO (ver Prioridad 5).
c. Una recepción de vino de honor en la Confitería Victoria de Recoleta, ofrecida por AFICS a los participantes de la reunión de socios que se realizó ese día en el CINU, en conmemoración de la fecha patria del 9 de julio.
d. Una reunión de té/café en la Confitería Victoria de Recoleta, ofrecida por AFICS, después de la Asamblea Anual del 23 de octubre y en conmemoración del 25 aniversario de la asociación.

La Subcomisión ha suscripto a AFICS gratuitamente a los actos culturales de cuatro embajadas y 21 instituciones culturales. Durante el período que cubre este informe, la Subcomisión envió información a los socios por correo electrónico sobre más de 1000 actos culturales.

Entre los principales actos culturales en que AFICS estuvo presente se pueden señalar:

- ✓ Noviembre 1, 2011. Festejo del Día de los Muertos en la Embajada de México.
- ✓ Noviembre 15, 2011. Noche de los Museos, y algunos días después Noche de las Librerías.
- ✓ Noviembre 24, 2011. Concierto y coctel en la Embajada de Brasil
- ✓ Noviembre 2011. Distinción de Personaje de la Cultura al Dr. Bernardo Kosacoff en la Legislatura de la Ciudad de Buenos Aires.
- ✓ Diciembre 15, 2011. Fiesta de fin de año en la Embajada de Brasil
- ✓ Agosto 3, 2012. Exposición de 200 fotógrafos y vino de honor en la Embajada de México.
- ✓ Agosto 16, 2012. Presentación de un libro de arte de Néstor Tirri en la Universidad de Bologna.
- ✓ Octubre 16, 2012. Concierto de un intérprete veneciano con vino de honor en el Instituto Italiano de Cultura.

Prioridades de Gestión

Desde el comienzo de su mandato la Comisión Directiva dio alta prioridad a dos funciones de gestión: la comunicación y el monitoreo.

Prioridad 1 de gestión:
Comunicación

Se intensificó la comunicación a los socios en forma colectiva por:

- ✓ La publicación regular de 5 Noticieros por año.
- ✓ Los *flashes* por email sobre novedades de interés general, sobre conferencias y seminarios de promoción de la salud y sobre eventos culturales.
- ✓ Las cartas circulares de año nuevo y de promoción de AFICS.
- ✓ El folleto promocional de AFICS.
- ✓ La reunión de socios del mes de julio y la Asamblea Ordinaria Anual de octubre.

También se intensificó la atención individual a los socios que se ha extendido a todos los martes del año, con excepción de la segunda quincena de diciembre y el mes de enero. Desde noviembre de 2011 hasta septiembre de 2012 se atendieron a 7 socios nuevos, 54 socios por el pago de la cuota anual, 41 socios por el pago de la cuota VITTAL, y 18 socios por consultas diversas. Además hubo 28 consultas telefónicas.

Se dio especial énfasis a la comunicación permanente entre los integrantes de la Comisión Directiva y los miembros de Subcomisiones. Todos los miembros de las Subcomisiones son invitados a participar de las reuniones de la Comisión Directiva. Antes de cada reunión se distribuye a todos por email el acta de la reunión anterior, la agenda de la próxima reunión y los informes de cada martes de atención a los socios. Cada dos meses se distribuye el cronograma de las fechas de las reuniones de la CD y de la atención de los socios.

Prioridad 2 de gestión:
Monitoreo del plan de actividades

En noviembre de 2011 la Comisión Directiva formuló su primer plan de actividades con especificación de los responsables de cada actividad. El plan se distribuyó como *Aide Memoire* Nro. 1 y se actualizó 7 veces hasta la última revisión realizada en septiembre (*Aide Memoire* Nro. 8). Antes de cada actualización del plan se preparó una Tabla de Monitoreo para señalar la situación de cada actividad: **realizada, no realizada, en ejecución**. Con base en la Tabla de Monitoreo se fue preparando cada nuevo *Aide Memoire* de tal manera que casi mensualmente se fueron eliminando las actividades cumplidas, manteniendo las que estaban en ejecución, revisando las causas que impidieron cumplir con algunas actividades y agregando nuevas actividades.

Conclusión

La Comisión Directiva y las Subcomisiones agradecen la colaboración de las instituciones y socios que han participado en la realización de las actividades cumplidas, y solicitan a los socios sus comentarios y sugerencias que estimulen a ampliar los programas de actividades.

Dr. Antonio Pio,
Presidente de AFICS

Composición de la Comisión Directiva de AFICS

Debido a dos renuncias a la CD: del Secretario de Actas, Héctor Jiménez (FAO), y del Vocal 1º. Suplente Alejandro Henning (ACNUR-NY), la Asamblea votó por aclamación a Hilda Boo de López (OPS) para ocupar la Secretaría de Actas y a Simón Feld (OPS) como vocal 1º. Suplente. Por lo tanto, la composición actual de la CD para el período 2012-2013 es la siguiente:

Presidente: Antonio Pio (OMS)

Vice-Presidente: María Cristina Jorgensen (UNESCO)
Secretaria: Dora Suárez (UNFPA)
Pro-Secretaria: Elsa Accardi (CINU)
Secretaria de Actas: Hilda Boo (OPS)
Vocal 1º: Carlos Salazar (ONUDI)
Vocal 2º: Adela Rosenkranz (OPS)
Tesorera: Isabel N. Kantor (OPS)
Pro-Tesorera: Lia Rodríguez (PNUD)
Vocal 1º. Suplente: Simón Feld (OPS)
Vocal 2º. Suplente: Leda Rosso (OPS)

Información sobre VITTAL

Emergencias, Urgencias y Visitas domiciliarias (*)

Teléfono: 4805 4545. Atención en Capital Federal y conurbano.

Nuestra Asociación de *ex Funcionarios de Naciones Unidas en la Argentina* (AFICS) tiene un contrato con *Socorro Médico Privado S.A. VITTAL*, como cliente corporativo (su denominación es *UNIDA*), por el que los socios de AFICS, y quienes compartan sus domicilios y se asocien conjuntamente a VITTAL, **haciendo ese trámite en AFICS (y no en forma individual en VITTAL)** pueden acceder a sus servicios con un costo preferencial.

El asociado recibe en AFICS una credencial donde figura la palabra UNIDA, el número de asociado y su nombre, además del teléfono 4805 4545, a donde llamar para solicitar cualquiera de las asistencias descriptas en el contrato.
Debe indicar su nombre, el número que figura en su credencial, detallar el servicio que solicita y su dirección o, en caso de una emergencia fuera del domicilio, el lugar a donde debe dirigirse la ambulancia.
La cuota mensual se incrementará desde el 1º de enero de 2013 a 30$ por mes por persona. Pedimos a nuestros socios afiliados a VITTAL que abonen sus cuotas puntualmente y, de ser posible, cubriendo períodos de 6 meses, ya que AFICS paga a VITTAL por adelantado el total de las cuotas de cada mes, lo que constituye un requisito para mantener los servicios.

Servicios de VITTAL a los asociados del grupo UNIDA (AFICS)

Emergencias Médicas (grado 1)

Es toda situación en que la vida de una persona se encuentra seriamente comprometida y en donde se necesita una **atención inmediata con el equipamiento acorde a esas circunstancias.**

Urgencias Médicas (grado 2)

Es toda situación en la que si bien el cuadro del paciente no presenta un compromiso para su vida, es necesaria una asistencia en tiempo prudencial y con los recursos adecuados, a fin de evitar su evolución y agravamiento. En esta categoría de asistencia se engloban todos aquellos cuadros cuya sintomatología no es riesgosa pero es muy molesta para el paciente.

Visitas Domiciliarias (grado 3)

Las visitas a domicilio están destinadas a cubrir los cuadros clínicos que no requieren extrema urgencia de respuesta. En estos casos, VITTAL asegura para sus asociados la presencia de un médico en el tiempo adecuado desde que es solicitado el servicio.

Especialidades: Clínica Médica, y Cardiología

Los traslados de urgencia a un centro de atención no tienen "co-pago", pero sí lo tienen aquellos pedidos "programados", es decir que no son desde una situación de urgencia.
Las visitas domiciliarias tienen co-pago de 30$ y cualquier otro servicio está tarifado

Traslados Programados, información de VITTAL ,2012. Costo en pesos

	Común	Con Médico	UTIM(1)
Cap. Federal	306	689	1338
GBA/10 km	354	743	1459
GBA/20 km	367	848	1516
Espera	167	327	714

GBA: Gran Buenos Aires. Espera: no especifica tiempo. Se deberá consultar.
(1) UTM: Unidad Terapia Intensiva con Médico.

A partir del 1 de enero 2013 la cuota se incrementará a 30$/persona/mes.
Los costos, si usted se asocia individualmente, son significativamente mayores (aproximadamente 3 veces más).
¿Cómo conseguir factura de un servicio pago (por ejemplo traslados programados)?: De acuerdo a la información de VITTAL, se debe solicitar en el momento, de no recibirla tomar nota de fecha, servicio y presentar esos datos con el nombre y número de afiliado, a AFICS, para que se haga el reclamo a VITTAL por esta vía.

(*) Resumen de la presentación de Isabel N. Kantor en la Asamblea del 23 de octubre.

AFICS: Ingresos y egresos de Tesorería del período 1 de Julio 2011 a 30 de junio 2012 (*)

Los ingresos del período, constituidos por las cuotas de los asociados, el recupero de gastos de asistencia a los socios (Grupo UNIDA, VITTAL), y los intereses bancarios, totalizaron 51883.46$ y los egresos, compuestos por gastos de defensa de derechos de socios, asistencia (Grupo UNIDA), publicaciones, papelería y comunicaciones, actividades sociales, gastos y comisiones bancarias dieron un total de, 45375.09$. El balance se encuentra a disposición de los socios en nuestra sede.

Para el siguiente período, el presupuesto estimado es de 70200.00$ (de ingresos y egresos), con los mismos rubros del período 2011-2012.

(*) Aprobados por la Asamblea General del 23 de octubre 2012.

Crónica de la Asamblea General Ordinaria y del Té de camaradería del 23 de octubre

La Asamblea se realizó en el salón de CINU, cedido gentilmente, comenzó a las 14,30 h y finalizó a las 16,30 h. Participaron 27 asociados. Al inició, el Director del CINU, Sr. David Smith nos dirigió unas palabras de bienvenida. Seguidamente, nuestro Presidente Dr. A. Pio recordó el 25 aniversario de nuestra Asociación y leyó la nota de saludo enviada por la Sra. Leda Rosso, ex presidenta de AFICS. A continuación el Ing. Carlos Salazar recordó los inicios de AFICS y los motivos de su fundación. La Lic. Miguela Pérez Esandi , una de las socias fundadoras, también dirigió unas sentidas palabras.

Luego el Presidente hizo una exposición sobre la memoria y balance de actividades en el período 2011-2012. Al terminar ésta, se hicieron algunas preguntas y comentarios sobre el seguro de salud y los geriátricos, que fueron comentados y respondidos con los elementos de juicio disponibles.

El Contador de AFICS, Dr. Jorge Micko presentó el balance del período 2011-2012 y el presupuesto para el período siguiente, que fueron aprobados.

Después la tesorera, Dra. Isabel Kantor, presentó información sobre el servicio de ambulancias VITTAL y sus costos.

Al terminar la asamblea nos dirigimos al Café La Victoria, donde compartimos un té de camaradería, seguido por un brindis con una copa de champaña.

Vistas de la Asamblea

Se muestran aspectos del té de camaradería al que AFICS invitó a sus socios, a continuación de la asamblea.

IN MEMORIAM: ***Dra. Elena Musmanno***

Falleció el 30 de septiembre de 2012 a los 101 años. En 1935 ingresó en primer año del primer curso en el país de la carrera de dietista, dictado por el Instituto Municipal de Nutrición bajo la dirección del Profesor Dr. Pedro Escudero, fundador de la Asociación Argentina de Nutrición y Dietología. Se graduó en 1938. Siendo aun alumna obtuvo por concurso un cargo rentado en el Instituto. Entonces eran los comienzos de la ciencia de la nutrición en el país. Recién graduada, y hasta 1941, el Profesor Escudero le confió la responsabilidad de preparar los menús para el estricto cumplimiento del

régimen dietético que le había prescrito al Presidente Roberto Ortiz por su diabetes, hipertensión y obesidad.[1] En el Instituto de Nutrición cumplía funciones en investigaciones biológicas a cargo de las dietas de los animales de estudios experimentales del bioterio. Cuando en 1945 el Profesor Escudero creó la Escuela Nacional de Dietistas fue designada por concurso profesora de la cátedra de Cocina Dietoterápica. En los años 1950-1953 realizó estudios de postgrado en la Universidad de Syracuse, estado de Nueva York, EEUU, que culminaron con el título de Master of Science in Nutrition.

De 1956 a 1965 fue consultora en nutrición de la FAO, primero en el Instituto de Nutrición para Centroamérica y Panamá (INCAP) con sede en Guatemala, luego en la sede central de Roma y posteriormente en Irán. En este período se dedicó especialmente a programas educativos para mejorar la nutrición de la población rural con énfasis en el consumo de alimentos proteicos.

Después de su regreso al país en 1965 su principal actividad fue dirigida a promover programas sobre educación alimentaria y la producción de alimentos en huertas o granjas en las escuelas públicas que tuvieran irradiación a los hogares de los niños. Dirigió estos programas en las provincias de Catamarca, Corrientes y Neuquén. El contenido de estos programas los expuso en el libro **La Escuela como Tribuna Alimentaria**, que tuvo siete ediciones. El principal objetivo era que los niños al terminar la escuela primaria supieran cultivar la huerta y consumieran una alimentación saludable.

En 1981 obtuvo el título de Doctora en Ciencias Biológicas de la UBA con una tesis sobre *Programa Alimentario Nutricional para la familia rural*. Recibió un homenaje especial en la Facultad de Medicina de UBA, en septiembre 2000. En diciembre 2002 fue declarada ciudadana ilustre de la Ciudad de Buenos Aires (ley 979). En la foto aparece mostrando este diploma. La Dra. Musmanno era una de las más antiguas integrantes de nuestra asociación AFICS.

En 2003 la Sociedad Argentina de Nutrición publicó su autobiografía (**Testimonios de una Vida**). Su lema de vida lo adoptó de un poema de Fermín Estrella Gutiérrez:

Creo en el bien que alienta y que perdura.
Creo en la paz que con amor se gana, y
Creo en la justicia y en la esperanza.

Certificado de Supervivencia (CS) 2012
Notificación del Fondo de Jubilaciones de NU

Primer Envío - Actualización del estado del envío de los CS después del Huracán Sandy

[1] Félix Luna, *Ortiz. Reportaje a la Argentina opulenta*. Buenos Aires, Editorial Sudamericana, Primera edición pocket, 1999. Páginas 117, y 133-134.

Los CS 2012 fueron despachados por el Fondo en la tarde del jueves 25 de octubre al USPS (Servicio Postal de los EEUU) y a la Unidad de Operaciones de Correo de Naciones Unidas para ser re-enviados; casi 53 000 CS son enviados este año. Sin embargo, debido al huracán Sandy las instalaciones y equipo tanto del USPS como de la Unidad de Correo de NU sufrieron daños físicos y cortes de energía eléctrica que están causando considerables demoras en el envío de los CS 2012. Todas las oficinas están trabajando duro para que las operaciones vuelvan a la normalidad. Les solicitamos paciencia y comprensión. Ciertamente, el Fondo va a extender la fecha límite para el retorno de los CS firmados.

¿Cuál es la fecha última para retornar el CS 2012 completado y firmado?

Es de extrema importancia que los beneficiarios completen y firmen el certificado de supervivencia 2012 que tiene un código de barras y lo re-envíen al Fondo de Jubilaciones **a más tardar el 15 de enero de 2013**. Hacia fines de enero el Fondo va a enviar por segunda vez el formulario a todos los que no retornan el primero. **Si para el 30 de abril de 2013** el Fondo no recibe el segundo certificado firmado, puede suspender el pago del beneficio mensual.

¿Qué se debe hacer si uno no recibe el CS 2012 que se envió en octubre pasado?

Si para fines de febrero un beneficiario no ha recibido el CS 2012, puede considerar enviar una carta al Fondo consignando su nombre, su dirección oficial, su número de beneficiario, la fecha y la **firma original**.

La carta debe ser enviada por correo, pero puede ser *escaneada* y enviada también por e-mail a fin de alertar al Fondo para que tome las medidas necesarias que eviten la suspensión del pago del beneficio mensual a fines de abril. Sin embargo, por razones de auditoría es indispensable que el beneficiario complete y envíe firmado el CS que tiene el código de barras antes del fin de abril de 2013. Por consiguiente el Fondo hará el necesario seguimiento en los casos que envíen la carta anteriormente mencionada.

Una de las principales razones por las cuales los jubilados y pensionados no reciben el CS es porque no informan al Fondo cuando cambian de dirección oficial. Si usted cambia de dirección postal en forma permanente, debe informar al Fondo por escrito mediante el Formulario PF23/M, en el cual se consigna su nombre, la nueva dirección postal, el número de jubilado o pensionado, la fecha y la **firma original**.

Se obtiene el este formulario en el sitio Internet:

http//www.unjspf.org/UNJSPF_Web/page.jsp?role=bene&page=Forms&lang=eng

Si no puede obtener el formulario del sitio Internet, usted puede enviar una carta al Fondo con su nombre, número de jubilado o pensionado, su nueva dirección postal oficial, la fecha y **la firma original**. El Fondo solo puede hacer el cambio en la dirección oficial si se informa por medio del Formulario PF23/M o por una carta; nunca por medio de fax o e-mail.

Si usted es un nuevo jubilado que hacía menos de 6 meses que estaba recibiendo el beneficio en octubre de 2012, **NO va a recibir el CS 2012.** Usted comenzará a recibir este CS en octubre de 2013.

¿Cómo puede controlar si su CS fue recibido por el Fondo?

Todos los CS llevan impresa la información relevante (nombres, número de jubilado, fecha de envío, tipo de beneficio, etc.) y tienen un código de barras para facilitar el rastreo o seguimiento por el Fondo. Es importante advertir que solo los certificados originales con los códigos de barra **(NO las copias)** pueden ser seguidos o rastreados.

Desde enero del 2005, el Fondo permite a los beneficiarios hacer su propio seguimiento online por el sitio *web* del Fondo. El sistema informa si el CS fue recibido por el Fondo. Para este seguimiento, uno debe registrarse como jubilado/beneficiario por el sitio *web* y así puede recibir un Número Personal de Identificación (PIN) que va a ser enviado por correo a si dirección postal. Es fácil y efectivo.

Debido al gran volumen de operaciones, uno debe ser paciente y esperar al menos 4 semanas a contar desde que uno envió por correo el CS para controlar en el Internet si este fue recibido por el Fondo. El Fondo hace todos los esfuerzos para *escanear* rápidamente todos los CS que va recibiendo de modo que se los pueda rastrear con la menor demora posible.

REVISTA DE REVISTAS

FAFICS MATTERS

FEDERATION OF ASSOCIATIONS OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS (FAFICS) October 2012.

Este es el primer No. del Newsletter de la Federación, se publica en inglés. Se puede consultar en www.fafics.org. El Informe de la Reunión 2011 del Consejo de FAFICS está allí disponible en inglés y castellano. Este Newsletter se distribuye electrónicamente a todas la Asociaciones de Ex Funcionarios y se puede circular y traducir libremente a otros idiomas. Los editores esperan incluir, en futuros números, más novedades sobre las Asociaciones miembros, en todo el mundo. Piden recibir ejemplares de las publicaciones de cada una de ellas, online, en la dirección: fafics@unog.ch

¡NUESTRAS FELICITACIONES!

Association of Former International Civil Servants (New York)

Hemos recibido el AFICS BULLETIN impreso, Vol.43, No. 2 y No.3. El sitio *web* de AFICS/NY es http://www.un.org/other/afics/.

El No.2 se inicia con una nota de su presidente Linda Saputelli. Luego hay Informes de los Comités que componen la Asociación: *Ageing, Communication and Information Technology, Insurance, Membership, Legal, Committee on NGO Relations and Information, Committee on Pension Matters, and the Social Committee.*

Debemos destacar y agradecer la noticia que incluyen, titulada *AFICS/ARGENTINA NEWSLETTER*, donde nos felicitan por el Noticiero e indican como contactarnos por e-mail para obtenerlo.

El No.3 también tiene una nota de la Presidente Linda Saputelli, sobre la Asamblea Anual de la Asociación, donde recibieron unos ¡200 miembros!. Hay un artículo sobre los Programas del Seguro de Salud de UNHQ, información sobre la Asamblea, y otros interesantes artículos, entre ellos uno sobre *Relief tips for joint besieged by arthritis*.

The BAFUNCS Newsletter. September 2012 No 62
British Association of Former United Nations Civil Servants
Website: http://www.bafuncs.org

Esta publicación, en inglés, se recibe *online.* Contiene, entre otros variados artículos, un interesante y completo informe sobre *The United Nations role in global security*, presentado en la Reunión Anual de BAFUNCS por *Lord David Hannay,* con fotografías históricas tales como una, que muestra al representante soviético *Andrei A. Gromyko, conversando informalmente con el representante de EE.UU., Warren R. Austin, en la sede de las Naciones Unidas, en una reunión sobre desarme y energía atómica celebrada en febrero de 1947.* Hay también un completísimo artículo sobre *Principles, promises and politics: a personal view on the UN and human rights*, presentado en esa Reunión por Rosemary McCreery, que se acompaña con una foto: *The Preamble to the Charter of the United Nations. 26 June 1945 United Nations, New York.*

Boletin

AFICS Uruguay. Julio- Septiembre 2012.
No.67. Se recibe online.

Contiene informes sobre la 41 Sesión del Consejo de FAFICS, de la Asamblea General Anual de AFICS Uruguay, del Comité Mixto del Fondo de Pensiones. El sitio web de AFICS Uruguay: www.onu.org.uy (clic en el *banner Association of Former International Civil Servants*).

BOLETIN Nº 2- AFICS BOLIVIA Octubre 2012

Recibido *online*. Felicitamos a los colegas de Bolivia por este segundo número de su Boletín. En él se presenta información, entre otros asuntos, sobre el Fondo de Emergencia de la Caja de Jubilaciones de NU.

BOLETIM AAFIB 70 OUTUBRO 2012

Associação dos Antigos Funcionários Internacionais do Brasil \ 25 anos \ Afiliada à FAFICS

Presidente: João Carlos Alexim (e editor do Boletim)

Se han conmemorado, el 24 de octubre, los 25 años de la fundación de AAFIB. Nuestras felicitaciones a los colegas brasileiros por el cumpleaños, justamente coincidente con el de AFICS Argentina, y nuestros deseos de una larga vida junto a todas las Asociaciones latino americanas de Ex Funcionarios de NU.

CAFICS/ACAFI • CANADIAN ASSOCIATION OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS. BULLETIN

Spring/ Printemps 2012. No.85.

Se publica en inglés y francés. Recibido impreso. En la tapa una fotografía de flores primaverales. El sitio *web* de la Asociación: www.icao.int/cafics. Se destacan las notas sociales y crónicas sobre restaurants, con *Blinis au saumon mariné* y *oeufs bénedictines*. Nuestros colegas canadienses son bien *gourmands*!

Association of Retired Civil Servants in Austria. Newsletter No.66, July 2012.

Jerry Barton, Presidente, comenta el *Meeting* del Consejo de FAFICS y destaca que existen 50 Asociaciones miembros, en todo el mundo, que representan a unos 20000 jubilados y ex funcionarios del sistema de NU.
En otro orden, hay un artículo sobre *Health food* (comida saludable) del Dr. A. Kharrat, donde se destaca el valor del ajo, como antioxidante y promotor de salud cardiovascular. El componente activo es un sulfuro llamado allicina que es además un inhibidor del desarrollo bacteriano, entre otras virtudes. El té de ajo (una vieja receta de abuelos) o el polvo de allicina también serían efectivos contra el resfrío.

Concurso de obras artísticas para tapa y contratapa del Noticiero de AFICS Argentina, 2013

Tema libre

Recepción de las obras: hasta el 31 de diciembre 2012

Selección: 30 de enero 2013

A fin de ampliar nuestra propuesta, este año dedicamos el concurso al arte visual en general, pintura, escultura, cerámica, instalaciones, obras realizadas en distintos materiales y técnicas.

Enviar una foto color (sólo una por participante) con resolución mínima de 300 dpi, en JPEG o TIFF por correo electrónico a <*afics.argentina@gmail.com*>, junto con una denominación, brevísima descripción de la técnica usada y el nombre del concursante.

También puede entregarse en un CD, en sobre a nombre de AFICS, en OPS/OMS, M.T. de Alvear 684, 4º piso, Recepción, de lunes a viernes de 10 a 16 horas.

Como en anteriores concursos, un jurado compuesto por tres artístas plásticos consagrados, externos a AFICS, hará la selección.

¡A enviar una obra para el concurso!

U N I T E D N A T I O N S – N A T I O N S U N I E S
THE SECRETARY-GENERAL MESSAGE ON THE INTERNATIONAL DAY OF OLDER PERSONS

1 October 2012 “Longevity: Shaping the Future”

El **Día Internacional de las Personas de Edad** se celebra todos los años el **1 de octubre**. Tiene por objeto reconocer la contribución de los adultos mayores al desarrollo humano y económico, así como resaltar las oportunidades y los retos asociados al envejecimiento demográfico mundial. Se alienta a los gobiernos, las organizaciones o gubernamentales y la sociedad civil a que celebren esa jornada con declaraciones de los jefes de Estado o de organizaciones, anuncios en los medios de comunicación, foros y actividades intergeneracionales.

El ***lema de la celebración del Día Internacional de las Personas de Edad es: “Los derechos de las personas de edad”,*** como parte integrante de la Declaración Universal de Derechos Humanos.

PAGO DE CUOTA ANUAL de AFICS

La cuota anual de AFICS es de US$40 o su equivalente en pesos, de acuerdo con la tasa de cambio operacional de NU.

Agradeceremos hacer este pago: 1. Por depósito bancario En la cuenta de AHORROS N^{o} 01185174-002, Banco Supervielle, Sucursal 61, titulares Isabel NARVAIZ, Antonio PIO, Lia RODRÍGUEZ

2. Por transferencia interbancaria a la cuenta indicada, Clave Bancaria **(CBU): 02700618 20011851740029.**
CUIT primer Titular Isabel NARVAIZ: 027-03628769-7

3. En nuestra sede, en efectivo o por cheque, los días de atención de socios: segundo, cuarto y, eventualmente quinto martes del mes, de 14 a 16 horas.

Si se paga por depósito o por transferencia, agradeceremos remitir fotocopia de la boleta, con los datos personales, a nuestra dirección postal: OPS/OMS, atención AFICS, Marcelo T. de Alvear 684, 4º piso (1058) Buenos Aires.

También puede enviarse por fax, a 011 4319 4201, con atención a AFICS. Por favor, verificar que la copia sea legible y agregar el nombre del remitente.

VITTAL

La cuota mensual será de 30$ a partir de enero 2013

También puede abonarse por estos mismos medios, arriba detallados. Recuerde, si está asociado a **VITTAL,** que AFICS adelanta mensualmente los pagos, hayan sido o no hechos por cada asociado. Así se garantiza que usted reciba los servicios de VITTAL aunque no haya abonado la cuota a AFICS, pero recuerde que en ese caso nuestra Asociación carga con estos costos antes de que usted los pague.

Por ello le pedimos abonar VITTAL puntualmente, y si es posible abonar 6 meses por adelantado.

¡Muchas gracias!

El presente Noticiero y números anteriores pueden consultarse en los sitios web siguientes:

www.onu.org.ar (**Link:** AFICS (haga clic en solapa de AFICS)

www.fafics.org (Link: http://www.fafics.org/FAAFI-FAFICS_AFICS-Argentina_TE.htm)

AGRADECIMIENTOS

Al Centro de Informaciones de las Naciones Unidas para la Argentina y Uruguay (CINU), al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Buenos Aires y a FAFICS por la difusión de nuestro Noticiero a través de Internet

El Centro de Información de las Naciones Unidas para Argentina y Uruguay (CINU) se estableció en Buenos Aires en noviembre de 1948. Fue la primera Oficina de la ONU en abrir sus puertas en Buenos Aires. Depende en forma directa del Departamento de Información Pública (DPI) de la Secretaría General de las Naciones Unidas, con sede en Nueva York.

Fuente de la información y del trabajo de fileteado:
http://www.unic.org.ar/index.php?content=cinu/cinu.htm

Agradecemos a la Oficina Sanitaria Panamericana (Argentina) por su constante apoyo en la distribución del Noticiero

La Organización Panamericana de la Salud (OPS) creada en 1902, cumple 110 años. Es un organismo internacional de salud pública dedicado a mejorar la salud y las condiciones de vida de los pueblos de las Américas. Goza de reconocimiento internacional como parte del Sistema de las Naciones Unidas, y actúa como Oficina Regional para las Américas de la Organización Mundial de la Salud. Dentro del Sistema Interamericano, es el organismo especializado en salud.

Fuente: http://new.paho.org/hq/index.php?lang=es

Invitamos a visitar el sitio web de OPS/OMS Argentina en

http://new.paho.org/arg/

El aniversario de las Naciones Unidas Se celebró el 24 de octubre con una exposición de fotos en el CINU sobre actividades en la Argentina de las distintas agencias, seguida de un coctel. El Coordinador Residente del Sistema de las Naciones Unidas en la Argentina y Representante del PNUD, Sr. Martín Santiago y el Director del CINU, Sr. David Smith se dirigieron a los asistentes. También se transmitió a través de una pantalla un mensaje del Secretario General de Naciones Unidas, Ban Ki-moon, alusivo al día.

EL CARNET DE SOCIO DE AFICS

SI USTED ES SOCIO DE AFICS, Y AÚN NO TIENE EL CARNET QUE LO ACREDITE, PODRÁ OBTENERLO RÁPIDAMENTE HACIÉNDONOS LLEGAR (O ENTREGÁNDONOS PERSONALMENTE) UNA FOTO COLOR 4 X 4 CON SU NOMBRE. ESTE CARNET TIENE DIVERSAS VENTAJAS ! LO ESPERAMOS!

Para comunicarse con el Fondo de Pensiones/jubilaciones de las Naciones Unidas UNJSPF, Nueva York

Por teléfono: 1 (212) 963-6931. **Por fax:** 1 (212) 963-3146.
Por e-mail: UNJSPF@UN.ORG

En persona*: Piso 37, 1 Dag Hammarskjöld Plaza, (DHP)

Calle 48 y Segunda Avenida, N. York. ***Se atienden consultas en persona. De lunes a viernes, de las 9.00 a las 17.00 horas. No se requiere cita.

Por correo: UNJSPF c/o United Nations. P.O. Box 5036 New York, NY 10017. USA

Para consultar en Internet el sitio web del Fondo de Pensiones, vaya a:

http://www.unjspf.org/UNJSPF_Web/